

Simeon exclamavit et dixit.

**T**u es vere lumen ad illuminationem

gentium et gloriam plebis tuae

israhel. **S**imeon

in manibus infantem accipit sanctus magister

dei vitus agnovit et dixit. Tu

**S**icut puerum portabat puer autem habebat

virgo concepit. Dixit virgo concepit

Finland  
1614  
No 5

indian  
1614  
3

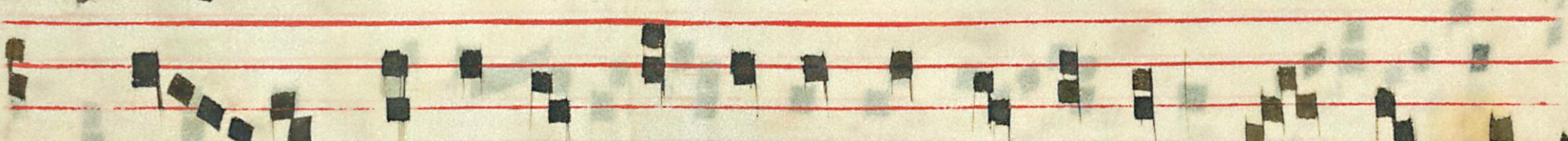
Handwritten notes in a cursive script, likely a library or archival inventory, including the name "Finland" and the number "1614".



virgo pe perit virgo post par tū



que genu it ada ra ut. **R**esponſū



accepit symeon a spiritu sanc to no



visurū se mortem nisi uideret xpi **S**um do



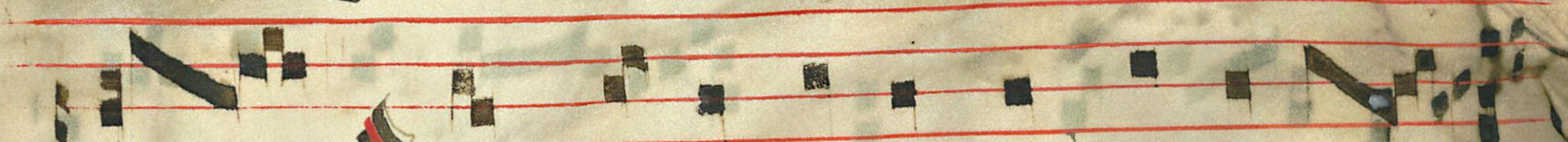
nam am mūm. **Quoniam.** **S**ande maria



uir go sanctas he re les sola in terem



ſa que gabrie les archangeli dicta credidit



ti **Q**uoniam uirgo deum et hominem ge

**M**

issus est gabriel an

Deus noster  
manifeste venit

ge lus ad mariam virgi

nam responsa tam in seph nuncians

et verbum et exsuecit virgo de lu

name in u uitas maria inuenisti

graciam apud do m num ecce omnia pi

es et pa rics **E**t vocabu tur

altissim fili us. alle luia

tue  
hal  
est  
li

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

**D**abit ei dominus deus sedem da

uid patris eius et regnabit in domo isa

rob me ter num. Et vocabi. **R**

**N**on auferetur sceptrum de iuda et dux

de femore eius donec veniat

qui mittendus est Et ipse e

rit expectatio gentium **V**ulnere res

sunt oculi eius in vino et dentes eius lacte can



visum virum non cognosco et respondes

angelus dixit Spiritus.

Gloria. Quod est.

In  
fada  
floc  
tur  
a

**L**

missiones

ut s.  
m  
pin  
fina

Assume verbum virgo mari a quod

v. Egredie  
tur oga  
de radi

verba domini in no per angelum trans

missum est concipies et paries de

um pariter et hominem. Et beatus

ta dicitur inter omnes muli